



Для немедленной публикации: 13.12.2021

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА О ВЫДЕЛЕНИИ 45 МЛН ДОЛЛАРОВ НА ВОССТАНОВЛЕНИЕ НЕКОММЕРЧЕСКОГО СЕКТОРА ИСКУССТВА И КУЛЬТУРЫ

Гранты третьего раунда финансирования Совета по искусству штата Нью-Йорк будут направлены более чем 1000 организациям и более 300 деятелям искусства во всех 10 регионах штата Нью-Йорк

В рамках первых трех раундов финансирования совет по искусству штата Нью-Йорк выделил более 80 миллионов долларов.

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила о предоставлении грантов на сумму 45 млн долларов через Совет по искусству штата Нью-Йорк (New York State Council on the Arts, NYSCA). Гранты, предоставленные советом NYSCA в этом году, окажут важнейшую помощь некоммерческим организациям культуры и искусства и деятелям культуры, которые начали процесс динамичного многолетнего восстановления.

В июне 2021 года совет NYSCA пересмотрел процесс предоставления грантов, чтобы расширить доступ к государственным средствам за счет увеличения числа заявок, что позволило охватить широкий спектр учреждений искусства в штате Нью-Йорк и привело к увеличению числа заявок на 2022 финансовый год почти на 40%. После упрощения процесса подачи заявок ведомство продолжит оказывать поддержку тем, кто серьезно пострадал от продолжающегося воздействия COVID-19, используя гибкие механизмы финансирования.

«Искусство уже давно является важнейшим сектором нашей экономики, и по мере того, как мы продолжаем строить новый, более сильный Нью-Йорк, мы должны сделать все возможное, чтобы эта отрасль снова процветала, — **сказала губернатор Хокул.** — Эти лауреаты - лучшие представители динамично развивающихся сообществ Нью-Йорка, и благодаря полученному финансированию они смогут не только продолжить свою творческую и вдохновляющую работу, но и будут способствовать восстановлению экономики на своем собственном заднем дворе».

Гранты третьего раунда финансирования совета NYSCA включают в себя гранты на поддержку организаций, гранты на поддержку художников, гранты на особые возможности и гранты на восстановление. Все четыре категории финансирования предусматривают предоставление организациям и деятелям искусства жизненно важного финансирования для ускорения восстановления в ответ на разрушительные последствия экономического кризиса последних полутора лет. Более 60% получателей грантов совета NYSCA на 2022 финансовый год имеют организационные бюджеты в размере 1 млн долларов или меньше.

Исполнительный директор совета NYSCA Мара Манус (Mara Manus): «Совет NYSCA хотел бы выразить огромную благодарность губернатору Хокул и законодательному собранию штата за их инициативу по выделению 105 млн долларов на развитие индустрии искусства в период глубокой экономической нужды и трудностей. Наши цели на этот преобразующий год включали в себя расширение доступа к грантам, предложение гибких решений по финансированию и устранение препятствий для финансирования совета NYSCA. Вклад нашей необычной отрасли сыграл важную роль в перестройке процессов. Мы благодарны всем деятелям искусства, культуры и организациям за участие в этом процессе, поскольку NYSCA продолжает развиваться и расти, чтобы отвечать на вызовы сегодняшнего и завтрашнего дня».

Председатель совета NYSCA Кэтрин Николлс (Katherine Nicholls): «Совет хотел бы отметить работу 135 профессиональных экспертов из разных уголков штата Нью-Йорк. Их решающая роль в процессе предоставления грантов, а также участие в руководстве программами NYSCA и операционными командами позволили совету поддержать более 1 000 организаций. Мы понимаем важность этого финансирования для наших грантополучателей и с нетерпением ждем возможности понаблюдать за их работой в ближайшие месяцы. Этот динамичный и жизненно важный творческий сектор привлекает посетителей со всех Соединенных Штатов и со всего мира, и мы готовы с распростертыми объятиями приветствовать их снова».

В число получателей грантов 3-го раунда входят:

Caroga Arts Collective, Долина р. Мохок: Финансирование будет направлено на поддержку этой междисциплинарной организации, расположенной в Кароге (Caroga). Основанный в 2016 году, коллектив обычно организует более пятидесяти выступлений и общественных мероприятий, которые направлены на сотрудничество музыкантов, художников, ученых и их сообществ. В 2020 году все мероприятия Caroga Arts перешли в виртуальную и социально дистанцированную форму, что позволило им сохранить контакт со своей аудиторией и привлечь новых зрителей в период изоляции.

Haiti Cultural Exchange (HCX), город Нью-Йорк: Финансирование будет направлено на поддержку программ, нацеленных на углубление знаний и повышение информированности общественности о гаитянской культуре, формирование позитивной культурной идентичности среди американцев

гаитянского происхождения, а также на развитие чувства общности и гражданской активности в Нью-Йорке и за его пределами. Одна из программ НСХ в Бруклине, Lakou NOU, приглашает художников из Гаити и диаспоры принять участие в общественной жизни четырех районов Бруклина, где на протяжении многих поколений проживают гаитяне и гаитяно-американцы.

Филиппинский театральный ансамбль «Ма-Йи» (Ma-Yi Filipino Theater Ensemble), город Нью-Йорк: Финансирование обеспечит поддержку этой организации, которая заказывает, разрабатывает и выпускает новые пьесы, написанные азиатско-американскими драматургами. Писательская лаборатория Ma-Yi Writers Lab насчитывает 34 профессиональных азиатско-американских драматурга и проводит семинары и чтения в течение года. В 2020 году, в начале пандемии, организация основала студию Ma-Yi Studios, которая разрабатывает оригинальный цифровой контент для потокового вещания.

Совет по искусству округа Вайоминг (The Arts Council for Wyoming County), регион Фингер-Лейкс: Финансирование даст возможность пригласить Джоша Райса (Josh Rice) в качестве режиссера для постановки *Kayfabe*, абсурдистского автобиографического кукольного спектакля, вдохновленного Роланом Бартезом (Roland Barthes) и Сэмюэлем Беккетом (Samuel Beckett). Спектакль затрагивает фантазию, реальность и промежуточные пространства, используя кукольный театр в стиле Бунраку и стилистику профессионального рестлинга.

White Pine Press, Западный Нью-Йорк: Финансирование поможет этому некоммерческому издательству мультикультурной литературы развивать и продвигать культурную осведомленность и понимание через публикацию литературы, которую упускают из виду крупные издательства. Издательство White Pine Press публикует широкий спектр литературы как начинающих, так и признанных писателей, включая нескольких нобелевских лауреатов, а также лауреатов Пулитцеровской премии, Национальной книжной премии (National Book Award) и Американской книжной премии (American Book Award).

С полным списком получателей грантов в рамках третьего раунда можно ознакомиться [здесь](#).

В настоящее время принимаются заявки на четвертый и последний раунд финансирования советом NYSCA капитальных проектов на сумму 20 млн долларов. Период подачи заявок завершится 14 ноября 2022 г. Более подробную информацию можно найти [здесь](#).

О Совете по делам искусств штата Нью-Йорк

Совет по делам искусств занимается сохранением и поддержкой искусств и культуры, которые делают штат Нью-Йорк исключительным местом для посещения, работы и жизни. Совет поддерживает право всех жителей Нью-Йорка на использование выгод, которые искусство приносит нашим сообществам,

образованию, экономическому развитию и повышению качества жизни. В 2022 финансовом году в рамках своей основной деятельности по субсидированию Совет по делам искусств выделит более 100 млн долларов в виде грантов. Через программу грантов и повторных грантов на уровне штата совет NYSCA поддерживает визуальное, литературное, медийное и исполнительское искусство, а также оказывает целевую поддержку художественного образования и сообществ с недостаточным уровнем обслуживания.

Совет по делам искусств продолжает продвигать творческую культуру штата Нью-Йорк, собирая лидеров в этой области и предоставляя возможности для организационного и профессионального развития и информационные ресурсы. Совет, созданный губернатором Нельсоном Рокфеллером (Nelson Rockefeller) в 1960 году, чья деятельность продолжается и расширяется до сегодняшнего дня при поддержке губернатора Кэти Хокул и Законодательного собрания штата Нью-Йорк (New York State Legislature), является ведомством исполнительной власти правительства штата Нью-Йорк (Executive Branch of the New York State Government). Для получения дополнительной информации о NYSCA посетите сайт www.arts.ny.gov и следите за новостями на странице NYSCA в Facebook, Twitter (@NYSCArts) и Instagram (@NYSCouncilontheArts).

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418